



# တိပိဋကဓရဘဏ်

# Fishing in Victoria



နေကာင်လူပို့မေတ္တာတို့တော်သို့တော်သို့ပဲနေလဲဖို့ည့်လေးထိရုံယါဒ်လုံး။

## How to follow the rules when you go fishing in Victoria?

တုတန္ထားညွှန်မှုတ်ပူးတုဂေါလာအမှတ်ဒီဂါလာတ်အိုင်ဆူးအိုင်ချေအကို လာပုံအကြမ် ပမ်းနှစ်လို့၊ လာတ်ကမာလို့တုတ်လာပကအိုင်ဒီးညွှန်အီအိုက်ရိုးလာပကစ်ဒီး ပစားသွေးခါညွှန်အကိုး၊ ပကဘာ့လူ့ပို့မာထဲတ်သို့တ်သို့သွာ့တဖော်နှစ်လို့

တုတန္ထားသွေ့လာတုကတိဟ်အီလာခါဆူဥှါအက်နှုံးမုံတုမနာလဲၤ.

## What is ‘sustainable fishing’?

တိတန္ထူည်လာတ်ကတီပိုဒ်အိုလာခါဆူညီအကိုင် အမိပညီမှုပဲ ပပ်တွဲည်လာလာ လို့လို့လာထံကျို့စိုးပဖိုး၊ ပလုံးပစားသွေ့နှီစိုးကန္တုဖို့ပို့သုတေသနည်ခါဆူညီအကိုင် အကိုင်လို့။

ဝံးထိရုံယောက်မာဇီုပါန်ရုံပွဲဘဏ်မူဘဏ်ဒါ (Victorian Fisheries Authority) လေဘဏ်တုသုဉ်ညီစုံကိုအောင် VFA နှင့်မူဝံးပိုင်အတ်ကရာကရိတဖူလာဟန်လို့၊ တုသုဉ်တုသုဉ်လာအဘဏ်ထွေခိုးတုဖို့အောင် ၆၁၂ ဒီဂီးနှင့် ၆၃၀ ဒီဂီးတွင် သုဉ်တဖူကအိုင်ကဆွဲကဆွဲအကိုနှင့်လို့။

လာတ်ကမာစာပျောဖို့ညှစ်ဖို့လာတ်သို့ညှစ်တဖို့အကိုင်၊ ဝံးထိရုံယိုတ် မာဇို့ညှစ်ဂုံးပို့ဘာဦးမူဘာဦးဒါဟုံးလို့ပေါ်တဲ့ မာညှစ်လာတ်မှုပ်လ ၁သီးခုကိုအတ်နှို့ကျွေ (Recreational Fishing Guide) ကိုနံန္တားနှို့လို့။ လုပ်အံ့ကဟုံးနာတ်ဂုံးတို့ကိုအောင်လုပ်လို့။

နှစ်းနှုံးသို့ခိုလီလိုတာဘူး၏အံသုခိုပျိုး-

- ဟံ့န်းလုပ်အား <https://vfa.gov.au/recreational-fishing/recreational-fishing-guide> မှတမ်
  - ဟံ့န်းခါလိအေး(ဖိ)လာနလိတဲစိပ္ပါ၊ ယုကွှု vic-fishing လာန app store အပ္ပါတက္ကား。
  - မာတ်ဆုံးနာလုပ်အားတွေ့ကြရန်အတွက် မာတ်ဆုံးနာလုပ်အားလုပ် 136 186 မှတမ်
  - လောင်းနှုံးခါလိအေးလာနဟိုကတို့တ်ဆီတွေ့ပါးလိအကျားနှုံးတက္ကား。



ບູເຕົວຕະຫຼິນຂໍ້ລາຕົວມຸ່ວັງລາວ: ຈົກໍາເລັ້ນປຸງ

## Buying a Recreational Fishing Licence

ညဉ်လာစံထိရုံယူနေ့သို့ပါကီးဂါဒီးမှုတ်လာအလုံအဖွဲ့အစိုင်လာတ်အိုင်ဆူ့အိုင်ချု့၊ တ်အိုင်မှုန်ဆီးပါ၊ ဒီးကိုစိုးအမှုကျိုးပါက္ခာကွုံအကိုးနှင့်လို့။

ລາຍການລູ້ເສີມບັນລາວທີ່ຍິງແຈ້ງເກີດ ກົດລື້ນບັນຕົວໃຫຍ່ບັນລາວທີ່ມີຄວາມປຸງຕະຫຼາດ ມີຕາມຸນ້າ—

- သားအိုင် (၁၈)နှစ်ဆူအဖိုလ်
  - ပျော်နှုန်း (၂၀)နှစ်၊
  - အိုင်ဒီးဝံးထိရုံယုပ္ပါသားပြုကား မူတမ်း
  - အိုင်ဒီးပို့ဆိုပုံပို့ဆိုနိုင်ကားလာနို့ခို့နှုန်းသားတလေတပွဲတဆူ့တချေအကို မူတမ်းကားလာတော်ကွို့ထွဲပုံလာအိုင်ဒီးနို့ခို့နှုန်းသားတလေတပွဲတဆူ့တချေ တလေတပွဲမူတမ်းကားလာဒီးသနားထိုင်သားလာနသားနံပါတ်အဖိုင်နှစ်လို့။ ကားသုံ့တဖော်အံ့ကဘာ်အိုင်ဒီးလုံးမဲ့ယျော် DSP, AGE မူတမ်း CAR လေတော်ဒီလ်စုံတပေါ်နှုန်းလို့။

## တုပ်ပနိုက်အခို့အဆုံးနှုန်းမားလဲ။

What are size limits?

တုပ်ပနိုက်ည်အခို့သွေ့မှုစွင်သီးည်နှုန်းကြားစိုးရှိလဲ။ တချားနဖို့အိုးသာ်နှုန်းလီ။

တုပ်ပနိုက်ည်အခို့သွေ့နှုန်းဒီသအောင်အုပ်သီးည်ပါတယ်နှုန်းသီးအပ်သူ့ကိုယ်တုံးအနိုင်ကတ်အုပ်အိုးနှုန်းလီ။ တုပ်ပနိုက်ည်အခို့အသွေ့နှုန်းဒီသအောင်ကိုပေးပေးသွားလေးထိုင်အိုးအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ပအောင်အိုးမေးလီတံ့တော်သွားသွားသုံးတယ်နှုန်းလီ။ တုပ်ပန်းမားအောင်၊ ပက်ပ်တို့အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ တုပ်ပန်းမားအောင်၊ ပက်ပ်တို့အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

တုပ်ပနိုက်ည်အခို့အသွေ့နှုန်းအိုးအုပ်အိုးနှုန်းလီ။ ည်တန္ထာနားနှုန်းတုပ်ပနိုက်အခို့အသွေ့အားအကိုယ်တယ်ဘုံး ဒီးတန္ထာနားနှုန်းတုပ်ပနိုက်အုပ်အိုးနှုန်းလီ။

## တုပ်ပနိုက်ထာ်နှုန်းမားလဲ။

What are bag limits?

တုပ်ပနိုက်ထာ်နှုန်းမားလဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဟုံ့တွေပျော်လောက်ကွဲအိုးမားလဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

ပုဂ္ဂန်ပန်းည်ပွဲသွားသွားလောကကွဲအိုးမားလဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

- တုကဟ္မားည်ပွဲသီးသီးသီးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။
- တုကဒ္ဓားည်ပွဲသီးသီးသီးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

## ယသူတို့ည်တို့တူလဲ၏တကလုပ်လဲ

What type of fishing equipment can I use?

နသူသူးအောင်ထဲတုပ်ပနိုက်တို့တူလဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်လုပ်လောင်တဲ့အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

- တွဲသီးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ နသူအိုး (J) ဘိလာထံဘူးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။
- နသူတွဲကန် (J) ဘူးလောင်တွဲတို့အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။
- သွေးမျှော်ည်လောကထဲတွဲတို့အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။
- ဘာဖို့ည်ဆင်၊ မွေးဘာမှုပိုင်လာကိုယ်သီးသီးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဘာတယ်အောင်အိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဘာတယ်အောင်အိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ တုပ်ပန်းမားအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။
- ဘာတယ်အောင်အိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဘာတယ်အောင်အိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဘာတယ်အောင်အိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။



## နတေသာ်သူး-

- စာတဖ်
- ဘာဖ်အိုး
- တွဲသီးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။
- အိုးဖြော်ပိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

တုပ်ပန်းတို့တူလဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဒီးတုပ်မားလဲမှုသီးချုံးဖျော်ပိုးပျော်ပိုး (Plytapus) သွားတယ်နှုန်းလီ။

## တုပ်ပတ္တ်တွဲည်အဆောကတီး

What is a closed season?

တုပ်ပတ္တ်တွဲည်အဆောကတီးနှုန်းဟုံ့တယ်တယ်တွဲည်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ပအောင်အိုးအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

ည်အားအကိုယ်တယ်တွဲည်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ ဘာတယ်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

နက္ခတ်ည်ပွဲတို့တူလဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မျှော်အားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

## နမေစာသုံးလဲ

How can you help?

မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

ဟုံ့တွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။ မှုတုပ်မှုတွဲအားအကိုယ်တယ်နှုန်းလီ။

This is a joint project between:  
Bendigo Community Health Services and  
Victorian Fisheries Authority

Updated: September 2023

